



**我願意捐款支持敞開的門, 服侍全球受逼迫的基督徒**  
**I want to support Open Doors in serving persecuted Christians worldwide by giving a one-time donation.**



**敞開的門**

服侍全球受逼迫的基督徒

敞開的門香港有限公司 Open Doors Hong Kong Limited

www.opendoors.org.hk | enquiryhk@od.org

電話 Tel No.: (852)3525 0820 傳真 Fax No.: (852)3525 0827

香港, 旺角郵政局, 信箱78516號 P.O. Box 78516 Mong Kok Post Office, HK

## 捐款金額 Donation Amount

港元 HK\$:  \$200  \$500  \$1,000  \$2,000  其他金額 Other: \$ \_\_\_\_\_

## 捐款者資料 Donor Details

先生 Mr  女士 Ms  其他 Other: \_\_\_\_\_ 第一次捐款 First-time donor: 是 Yes / 不是 No  
請選擇 Please select

英文姓名: \_\_\_\_\_ 中文姓名: \_\_\_\_\_  
Last name Given name(s)

電郵地址 Email Address: \_\_\_\_\_ 電話 Phone No.: \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_  
請盡量填寫 Please fill in your complete address

捐款總額達港幣一百元或以上, 可憑收據在香港申請扣減稅款。若捐款人沒有提供姓名或地址/電郵, 恕不能發收據。  
 Accumulated donations of HK\$100 or above are tax deductible with a receipt in Hong Kong. Open Doors regrets that it cannot provide receipts to donors who fail to provide either their name or address/email.

郵寄收據 Send receipt by mail  電郵收據 Send receipt by email  本人不需收據 Please do not send me a receipt

收據姓名 Name on Receipt (如與上述不同 if different from above): \_\_\_\_\_

## 捐款方法 Method of Donation

劃線支票 Crossed Cheque 支票號碼 Cheque No.: \_\_\_\_\_

支票抬頭:「敞開的門香港有限公司」。Please make your cheque payable to "Open Doors Hong Kong Limited"

自動櫃員機/直接存入帳戶 ATM/Direct Bank Deposit

東亞銀行 BEA: 015-515-6800904-4 或 or 匯豐銀行 HSBC: 124-519-091-838

(請把存款單連同此捐款表格傳真、電郵或寄回敞開的門, 以發出收據。

Please fax, email, or send the deposit slip with this donation form to Open Doors for your receipt.)

信用卡 Credit Card  VISA  萬事達 Mastercard  JCB

持卡人姓名 Cardholder's Name: \_\_\_\_\_

信用卡號碼 Card No.: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 有效期至 Expiry Date: \_\_\_\_\_ 月mm / \_\_\_\_\_ 年yy

授權生效日期 Authorisation Effective Date: \_\_\_\_\_ 持卡人簽名 Cardholder's Signature: \_\_\_\_\_

請填妥後寄回、電郵或傳真至「敞開的門有限公司」, 郵寄後毋須電郵或傳真, 以免重覆。Please complete this form and return it to Open Doors Hong Kong Limited via mail, email, or fax. To avoid duplication, please do not email or fax this form if you have mailed it to us.

### 《個人資料收集聲明》 PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

敞開的門承諾不會出售或與任何公司/機構交換你的個人資料。你所提供的資料將絕對保密, 所有資料的使用均嚴格遵守我們網站公佈的《私隱政策》。為了與你保持聯繫, 在得到你的同意下, 我們會使用你的個人資料, 向你提供受逼迫教會的消息、告知你活動、進行調研、發出捐款收據及進行籌款呼籲。你可以隨時來函或發送電子郵件通知我們停止接收上述的資訊。Open Doors promises not to sell, share or swap your personal information with any other companies/organisations. The information you provide will be treated as strictly confidential and used in accordance with our Privacy Policy, which can be found on our website. To allow us to stay in contact with you, we may use your personal information with your consent, to inform you about the news of the persecuted church, activities, conduct surveys, issue receipts and fundraising appeals. You may choose to stop receiving such information by contacting us via post or email.

我不願意接收上述有關敞開的門通訊及資訊。I do not wish to receive such materials and communications from Open Doors.